

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► B

DEĊIZJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-20 ta' Diċembru 2010

li tikkonċerna l-ftuh ta' kontijiet għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' self mill-EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro

(BĊE/2010/31)

(2011/15/UE)

(ĠU L 10, 14.1.2011, p. 7)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

	Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u> Deċiżjoni tal-Bank BĊE/2011/16 Ċentrali Ewropew tal-31 ta' Ottubru 2011	L 289	35	8.11.2011



DEĊIZJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-20 ta' Diċembru 2010

li tikkonċerna l-ftuħ ta' kontijiet għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' self mill-EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro

(BĊE/2010/31)

(2011/15/UE)

IL-BORD EŻEKUTTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, b'mod partikolari l-Artikoli 17 u 21 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 17 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-Istatut tas-SEBC'), sabiex imexxi l-operat tiegħu, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) jista' jiftaħ kontijiet għal istituzzjonijiet ta' kreditu, entitajiet pubbliċi u parteċipanti oħra tas-suq.
- (2) Skont l-Artikoli 21.1 u 21.2 tal-Istatut tas-SEBC, il-BĊE jista' jaġixxi bħala aġent fiskali għal istituzzjonijiet, entitajiet, ufficċji jew aġenziji tal-Unjoni, gvernijiet ċentrali, awtoritajiet reġjonali, lokali jew oħrajn pubbliċi, entitajiet oħra irregolati minn liġi pubblika, jew imprizi pubbliċi ta' Stati Membri.
- (3) Skont l-Artikolu 1(2) tad-Deċiżjoni BĊE/2007/7 tal-24 ta' Lulju 2007 dwar il-kundizzjonijiet tat-TARGET2-BĊE ⁽¹⁾, il-BĊE jista' jaċċetta banek ċentrali bħala klijenti.
- (4) Qed issir referenza għall-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF bejn l-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro u l-Faċilità Ewropea għall-Istabbiltà Finanzjarja, Société Anonyme (EFSF), kumpannija pubblika b'responsabbiltà limitata mwaqqfa fil-Lussemburgu, bl-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro bħala l-azzjonisti tagħha. Il-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF dahal fis-seħh u sar jorbot fl-4 t'Awwissu 2010.
- (5) Skont il-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF u konformi mal-liġijiet lokali tal-EFSF, l-EFSF għandu jipprovdi finanzjament fil-forma ta' ftehim għall-faċilità ta' self (minn hawn 'il quddiem il-Ftehim għall-Faċilità ta' Self) lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro fejn dawn l-Istati Membri jinsabu f'diffikultajiet finanzjarji u jkunu dahlu f'memorandum ta' ftehim mal-Kummissjoni Ewropea li jkun fih kundizzjonalità tal-politika.
- (6) L-Artikolu 3(5) tal-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF jistipula illi l-izburzar tas-self mogħti mill-EFSF lil Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro għandu jsir permezz tal-kontijiet tal-EFSF u tal-Istat Membru rilevanti li jkun qed jissellef li jkunu nfethu mal-BĊE għall-finijiet tal-Ftehim għall-Faċilità ta' Self. Deċiżjoni BĊE/2010/15 tal-21 ta' Settembru 2010 dwar l-amministrazzjoni ta' self EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro ⁽²⁾ tistabbilixxi dispożizzjonijiet dwar il-ftuħ ta' kont ta' flus kontanti mal-BĊE f'isem l-EFSF għat-thaddim tal-Ftehim għall-Faċilità ta' Self.

⁽¹⁾ ĠU L 237, 8.9.2007, p. 71.

⁽²⁾ ĠU L 253, 28.9.2010, p. 58

▼B

- (7) Ir-rimborz taht il-Ftehim għall-Faċilità ta' Self ser isir permezz ta' kontijiet ta' flus kontanti miftuhin mal-BĊE f'isem il-bank ċentrali nazzjonali (BĊN) tal-Istat Membru rilevanti li qed jissellef.
- (8) Huwa mehtieg li jiġu stabbiliti dispozizzjonijiet dwar il-kontijiet ta' flus kontanti li għandhom jinfethu mal-BĊE f'isem il-BĊN tal-Istat Membru rilevanti li qed jissellef għat-thaddim tal-Ftehim dwar il-Faċilità tas-Self,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

▼M1*Artikolu 1***Ftuh ta' kontijiet ta' flus kontanti**

Il-BĊE jista', fuq talba tal-BĊN ta' Stat Membru li jissellef, jiftah kontijiet ta' flus kontanti f'isem dak il-BĊN għall-ipproċessar ta' hlasijiet marbuta ma' Ftehim dwar Faċilita' ta' Self jew ma' Ftehim dwar Faċilita' ta' Assistenza Finanzjarja (minn issa 'l quddiem "kont ta' flus kontanti ta' BĊN").

*Artikolu 2***Aċċettazzjoni ta' hlasijiet fil-kontijiet ta' flus kontanti**

Kont ta' flus kontanti ta' BĊN għandu jintuza biss biex jiġu pproċessati hlasijiet marbuta ma' Ftehim dwar Faċilita' ta' Self jew Ftehim dwar Faċilita' ta' Assistenza Finanzjarja.

▼B*Artikolu 3***Aċċettazzjoni ta' istruzzjonijiet**

Il-BĊE għandu, b'rabta ma' kont ta' flus kontanti ta' BĊN, jaċċetta biss istruzzjonijiet minghand il-BĊN li għandu l-kont.

*Artikolu 4***Bilanċ ta' kontijiet ta' flus kontanti**

Fl-ebda hin m'għandu jkun hemm ammont fid-debitu tal-kont ta' flus kontanti ta' BĊN. Għalhekk, ebda hlasijiet m'għandhom isiru minn dawn il-kontijiet minbarra l-ammonti li hemm fil-kreditu ta' dawn il-kontijiet.

*Artikolu 5***Remunerazzjoni**

Il-BĊE għandu jhallas imgħax fuq il-bilanċ *overnight* fil-kreditu ta' kont ta' flus kontanti ta' BĊN f'ammont ekwivalenti għar-rata applikabbli tal-faċilità tad-depożitu tal-BĊE fuq bażi attwali/360.

*Artikolu 6***Dhul fis-sehh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.